**Superior Court of Washington, County of**

***워싱턴 상급 법원, 카운티***

|  |  |
| --- | --- |
| In re the Guardianship/Conservatorship of:  *다음의 후견/보호에 대한 건:*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,  Individual  *개인* | No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *번호*  **Petition for Washington to Accept a Guardianship and/or Conservatorship from a Transferring State**  ***이전 주로부터 워싱턴주의 후견 및/또는 관리 승인 청원***  (PT)  *(PT)* |

**Petition for Washington to Accept a Guardianship and/or Conservatorship from a Transferring State**

***이전 주로부터 워싱턴주의 후견 및/또는 관리 승인 청원***

I am the guardian/conservator of an Individual Subject to Guardianship/Conservatorship in another state. I am petitioning the Washington Court to enter a provisional order accepting the transfer of a guardianship or conservatorship from that other state under RCW 11.90.410.

*본인은 다른 주의 후견/보호 대상에 해당하는 개인의 후견인/관리인입니다. 본인은 RCW 11.90.410에 따라 워싱턴주 법원에 다른 주로부터 후견 또는 관리 이전을 수락하는 임시 명령을 내릴 것을 청원합니다.*

**1. Information about the Petitioner (the guardian/conservator in another state**)

***청원인에 대한 정보(다른 주의 후견인/관리인****)*

**Name:**

***이름:***

Relationship to Individual Subject to Guardianship/Conservatorship (Individual):

*후견/관리 대상 개인과의 관계(개인):*

Street Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*도로 주소:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Mailing Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*우편 주소:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Contact Phone Number/s: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*연락처 전화번호:*

**2. Information about the Individual**

***개인에 대한 정보***

**Name:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***이름:***

Age: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*연령:*

Street Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*도로 주소:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Mailing Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*우편 주소:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Contact Phone Number/s: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*연락처 전화번호:*

**3. Information about the Case in the Transferring State**

***이전하는 주의 사건에 대한 정보***

1. A guardianship or conservatorship is currently in: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*name of state*). This state is called the “transferring state.”  
   *현재 주의 후견인 또는 보호자는:*   *(주 이름). 이 주는 “이전하는 주”라고 합니다.*
2. Name of the court the case is filed in: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  
   *사건이 제출된 법원 이름:*

(*Example: Mason County District Court*.)

*(예시: Mason County District Court.)*

1. Case number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  
   *소송 번호:*

D. The guardianship or conservatorship is a:

*후견 또는 보호는:*

[ ] Full [ ] Limited Guardian and/or  
[ ] Full [ ] Limited Conservator

*정식 [-] 제한 후견인 및/또는* 정식 [-] 제한 관리인

**4. Basis to Accept the Transfer**

***이전 수락의 근거***

I have filed a **certified copy** of the transferring state’s provisional order of transfer.

*본인은 이전 주의 임시 이전 명령서의* ***인증 사본****을 제출하였습니다.*

[ ] A certified copy of the *Order Appointing Guardian/Conservator*, signed by the transferring state, is:

*이전 주에서 서명한 후견인/관리인 지정 명령서의 인증 사본은:*

[ ] included in or attached to the provisional order of transfer.

*이전 임시 명령서에 포함되거나 첨부되어 있습니다.*

[ ] filed separately or attached to this petition.

*별도로 제출되었거나 본 청원서에 첨부되어 있습니다.*

[ ] I am eligible to be appointed as a guardian and/or conservator in Washington. I am over the age of 21, of sound mind, and I have not been convicted of a felony or misdemeanor involving dishonesty, neglect, use of physical force, or other crime relevant to my functions as guardian/conservator, and I am otherwise suitable and eligible to be appointed guardian in the State of Washington.

*본인은 워싱턴주의 후견인 및/또는 관리인으로 지정될 자격이 있습니다. 본인은 21세 이상으로 정신이 건강하며 부정행위, 방치, 물리력 행사 또는 후견인/관리인으로서 본인의 역할 수행과 관련된 다른 범죄로 중죄 또는 경범죄 유죄 결정을 받은 적이 없으며, 워싱턴주의 후견인으로 지정될 자격을 갖고 있습니다.*

[ ] I do not reside in Washington State. I have appointed a resident agent and filed the *Designation of and Consent by In-State (Resident) Agent* form.

*본인은 워싱턴주에 거주하고 있지 않습니다. 본인은 거주 대리인을 지정하고 주 내(거주자) 대리인 지정 및 동의서 양식을 제출했습니다.*

[ ] There is other information I want the court to consider:

*법원에서 심사하기를 원하는 다른 정보가 있습니다.*

.

**5. People Entitled to Notice**

***통지 자격을 가진 사람***

**Name:**

***이름:***

Address:

*주소:*

Relationship to Individual:

*개인과의 관계:*

**Name:**

***이름:***

Address:

*주소:*

Relationship to Individual:

*개인과의 관계:*

**Name:**

***이름:***

Address:

*주소:*

Relationship to Individual:

*개인과의 관계:*

(Attach more sheets if necessary.)

*(필요할 경우 추가 페이지를 첨부하십시오.)*

**6. Financial Information**

***재무 정보***

The approximate value and the description of the property owned by the Individual are:

*해당 개인이 소유한 재산의 대략적인 가치 및 설명:*

A. **Assets:**

***자산:***

1. Real Property: $   
   *부동산:* *$*

State/s where property is located

*재산이 위치한 주*

Stocks, Mutual Funds, & Bonds: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*주식, 뮤추얼 펀드 및 채권:* *$*

1. Mortgages and Notes: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *모기지 및 증서:* *$*
2. Bank Accounts: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *은행 계좌:* *$*
3. Other Property: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *기타 재산:* *$*

Description of other property:

*다른 재산 설명:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**The total approximate value of assets is:** $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***대략적인 재산의 총 가치:*** *$*

The Individual receives compensation, pension, insurance, and allowances as follows:

*해당 개인은 다음과 같은 보수, 연금, 보험, 수당을 받습니다.*

B. **Monthly Income:**

***월 소득:***

1. Social Security Benefits: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *사회보장 혜택:* *$*
2. Veterans’ Benefits : $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *재향군인 수당:* *:* *$*
3. Washington State Assistance: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *워싱턴주 지원:* *$*
4. Retirement Income: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
   *은퇴 소득:* *$*
5. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
    *$*
6. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
    *$*
7. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_: $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
    *$*

**The total approximate monthly income is:** $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***대략적인 총 월 소득:*** *$*

**7. Lay Guardian Training**

**일반 후견인 교육**

[ ] The proposed guardian/conservator in Washington has already completed lay guardian training. Evidence of successful completion of the training is attached to the petition or filed separately.

*제안된 워싱턴주 후견인/관리인은 이미 일반 관리인 교육을 완료했습니다. 성공적인 교육 완료 증거는 청원에 첨부되었거나 별도로 제출했습니다.*

[ ] I request an extension of up to 90 days after provisional appointment for the guardian/conservator to complete and file proof of completion of the training because:

*본인은 다음 이유에 따라 후견인/관리인 임시 지정 후 교육을 완료하고 완료 증거를 제출하기 위해 최대 90일 동안 연장을 요청합니다.*

. (If the court grants your request, evidence of successful completion of the lay guardian training will not be required until later.)

*(법원에서 귀하의 요청을 승인할 경우, 성공적인 일반 후견인 교육 완료 증거는 이후까지 필요하지 않습니다.)*

[ ] The proposed Washington guardian/conservator is not required to complete lay guardian training because he or she is:

*제안된 워싱턴주 후견인/관리인은 다음에 해당하기 때문에 일반 후견인 교육을 받을 필요가 없습니다.*

[ ] a certified professional guardian/conservator,

*공인 전문 후견인/관리인,*

[ ] a financial institution subject to the jurisdiction of the Department of Financial Institutions and authorized to exercise trust powers, **or**

*금융기관부의 관할에 해당하며 신탁 권한을 행사할 수 있는 금융기관* ***또는***

[ ] a federally chartered financial institution authorized to serve as conservator.

*관리인 역할을 할 수 있도록 승인받은 연방 인가 금융기관.*

**8. Relief Requested:**

***구제조치 요청:***

I am asking the court to enter:

*본인은 법원에 다음 명령을 내릴 것을 요청합니다.*

[ ] an order provisionally granting this *Petition for Washington to Accept a Guardianship or Conservatorship from a Transferring State*.

*본 워싱턴주 청원을 임시 승인하여 이전 주로부터 후견 또는 관리를 수락하는 명령.*

[ ] an order directing the guardian or conservator to request the transferring state to issue a final order confirming the transfer to Washington, and terminating the guardianship or conservatorship in the transferring state.

*후견인이나 관리인이 이전 주에 워싱턴주로의 이전을 확정하는 최종 명령의 발급과 이전 주의 후견 또는 관리의 종료를 요청하도록 지시하는 명령.*

[ ] an order directing the court clerk to issue provisional Letters of Guardianship/ Conservatorship, upon filing an oath, for:

*선서 제출 시 다음에 대하여 법원 서기에게 임시 후견/관리 확인서를 발급하도록 지시하는 명령:*

[ ] Full [ ] Limited Guardianship

*정식 [-] 제한 후견*

[ ] Full [ ] Limited Conservatorship

*정식 [-] 제한 관리*

which will expire 90 days after the date of the *Provisional Order Granting Transfer of Guardianship or Conservatorship to Washington*.

*이 명령은 워싱턴주 임시 후견 또는 관리 이전 명령을 내린 날로부터 90일 후에 만료됩니다.*

[ ] an order establishing the amount of the bond to be posted or requiring restricted accounts. I propose a bond of $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

*납부할 보증금 금액을 정하거나 제한 계정을 요구하는 명령. 본인은 $ 의 보증금을 제안합니다*

[ ] an order directing the proposed Washington guardian/conservator to file proof of successful completion of Washington’s lay guardian training before the court enters a final order accepting guardianship in Washington.

*제안된 워싱턴주 후견인/관리인에게 법원이 워싱턴주 후견을 수락하는 최종 명령을 내리기 전에 성공적으로 워싱턴주 일반 후견인 교육을 완료했음을 증명하는 증거를 제출하도록 지시하는 명령.*

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the facts I have provided on this form (including any attachments) are true. [ ] I have attached *(#):* pages.

*본인은 워싱턴주 법률이 규정하는 위증 시 처벌 조항에 따라 본인이 이 양식(첨부자료 포함)에 제공한 사실이 정확하다는 것을 선서합니다. [-] 다음 페이지(#)를 첨부하였습니다.*  *페이지.*

Signed at *(city and state):* Date:

*서명 장소(도시 및 주):*  *날짜:*

*Sign here Print name*

*여기에 서명하십시오* *이름(정자체로 기입)*

**Lawyer (if any) for person filing this petition fills out below:**

***이 청원을 제출한 사람의 변호사가 아래를 작성합니다(변호사가 있는 경우):***

*Lawyer signs here Print name and WSBA No. Date*

*변호사 서명* *정자체 이름 및 WSBA 번호* *날짜*